

OFFICE FÉDÉRAL DES AFFAIRES
ÉCONOMIQUES EXTÉRIEURES

Berne, le 21 avril 1992

Note à Monsieur le Conseiller fédéral Delamuraz

Etats d'Asie centrale de la CEI et groupe de vote de la Suisse à la BERD

Copie à: Monsieur Stoudmann (GS)
Monsieur le Ministre Lautenberg (EDA/FWD)
Monsieur le Directeur exécutif Reverdin (Londres)
blf, ari, imb, gjd, esh, fon/kew, cha

*Ferdinand
Kaess*

1. Nos pourparlers avec les représentants de la Turquie à Budapest

La délégation de la Turquie a approché l'Azerbaïdjan, le Kirghiztan, l'Ouzbékistan, le Turkménistan et le Kazakhstan. Les quatre premiers pays se sont déclarés intéressés à rejoindre le groupe de vote de la Suisse et de la Turquie auprès de la BERD alors que les représentants du Kazakhstan ont indiqué qu'ils devaient encore procéder à des consultations avec leurs autorités. Toutefois, les Turcs sont très prudents dans leur approche et veulent éviter de s'imposer. En cela, ils n'ont pas mentionné le désir de la Suisse d'attirer les Etats d'Asie centrale dans son groupe de vote au sein des Institutions de Bretton Woods.

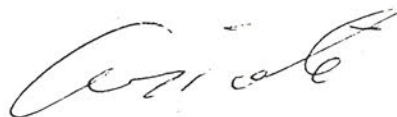
2. L'attitude de la Turquie dans le cadre des Institutions de Bretton Woods (IBW)

Nous savons par le représentant de l'Autriche, qui fait partie du même groupe de vote que la Turquie auprès des Institutions de Bretton Woods (IBW), que les Turcs désirent à tout prix attirer les Etats d'Asie centrale dans leur groupe de vote au sein des IBW. Cette intention n'a pas l'heur de plaire à l'Autriche et à la Belgique qui considèrent que leur groupe de vote est suffisamment doté en capital et en voix. Cependant, les USA exerceraient des pressions sur l'Autriche et la Belgique pour que ces derniers pays se rallient aux initiatives turques. La stratégie des USA consiste à écarter les républiques d'Asie centrale de la sphère d'influence de l'Iran. La situation se présente donc assez mal pour la Suisse et l'on a l'impression que les Turcs jouent un double jeu. L'un des seuls leviers dont nous pourrions éventuellement disposer pour faire pression sur les Turcs consiste à assujettir notre accord pour une adhésion des Etats d'Asie centrale au groupe de vote de la Turquie et de la Suisse auprès de la BERD au renoncement de la Turquie à attirer ces mêmes Etats dans son groupe de vote auprès des IBW. Ce marchandage ne pourra évidemment porter des fruits que s'il est appuyé par une tactique négociatoire cohérente qui implique des démarches auprès de



- 2 -

toutes les parties intéressées (pas uniquement la Turquie et les Etats d'Asie centrale mais aussi les USA, la Belgique et l'Autriche). En conséquence, je vous suggère de ne pas envoyer à Madame Tansu Ciller, Ministre compétente pour la Turquie, la lettre annexée à la présente et que vous m'avez prié de préparer. Une telle lettre affaiblirait notre position dans la négociation sur la constitution d'un groupe de vote au sein des IBW.



Silvio Arioli

Annexe: mentionnée

J.-P. DELAMURAZ
FEDERAL COUNCILLOR

Berne,

Your Excellency,

It was a pleasure for me to participate in the first annual meeting of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD). Unfortunately, due to our very heavy schedule, we did not have the opportunity to meet and discuss issues of common interest. By way of this letter, I would like to convey my initial thoughts to you.

First of all, I am very satisfied with the good cooperation between Switzerland and Turkey in the Bank. By the same token, I also wish to thank Mr Berberoglu, Alternate Director for Turkey, for his friendly and efficient contribution to the good functioning of our constituency. I am confident that our representatives at the EBRD will continue in this way.

I am well aware that the dissolution of the former USSR and the accession of the CIS states to the EBRD may change the configuration of our constituency. I know that Turkey has cultural and, in some cases, historic links with the Central Asian countries of the CIS. I also appreciate the initiatives by your government to help those states overcome their weaknesses in terms of global economic integration. I hope that the intensive consultations you hold during the annual meeting of the EBRD contributed to clarify their intentions regarding their representation at the Bank.

In this connection, Switzerland is confident that the Bank will provide very useful assistance to the Central-Asian states provided they firmly follow the path of economic and political reforms. Considering their special historic and cultural links with Turkey, I understand that some of them are thinking of joining our constituency at the EBRD. I have pleasure in informing you that Switzerland will favourably consider any such request and I would be grateful if you could keep us informed of the final result of your consultations with those countries and remain

Yours sincerely,

Jean-Pascal Delamuraz

Her Excellency
Mrs. Tansu Ciller
Minister of State
Ieni Basbakanhk Bihasi
Yüce-tepe, Ankara
Turkey